

Little Red Riding Hood skipped her way through the forest. She was looking forward to seeing her Grandma. When she reached her Grandma's house, she called out "Grandma I'm here!" but there wasn't any answer.

Translation courtesy of Google Translate

Albanian

Little Red Riding Hood u anashkalua rrugën e saj nëpër pyll. Ajo ishte looking forward to shohim gjyshe e saj. Kur ajo arriti në shtëpinë e gjyshe saj, ajo thirri: "Gjyshe unë jam këtu!" Por nuk kishte asnjë përgjigje.

French

Little Red Riding Hood sauté son chemin à travers la forêt. Elle avait hâte de voir sa grand-mère. Quand elle atteignit la maison de sa grand-mère, elle appela «Grand-mère que je suis ici!", Mais il n'y avait aucune réponse.

German

Little Red Riding Hood übersprungen ihren Weg durch den Wald. Sie war gespannt auf ihre Großmutter. Als sie ihre Omas Haus erreichte, rief sie: "Oma ich bin hier!", Aber es gab keine Antwort.

Icelandic

Little Red Riding Hood sleppt leið hennar í gegnum skóginn. Hún var að hlakka til að sjá ömmu sína. Þegar hún náði húsi ömmu hennar, kallaði hún út "Amma ég er hér!" En það var ekki allir svar.

Italian

Cappuccetto Rosso saltato la sua strada attraverso il bosco. Era l'ora di vedere la sua nonna. Quando raggiunse la sua casa della nonna, lei gridò: "Nonna io sono qui!" Ma non c'era alcuna risposta.

Polish

Czerwony Kapturek pomijane jej drogę przez las. Była doczekać się jej babcia. Kiedy dotarła do jej babci domu, zawołała: "Babcia tu jestem!" Ale nie było żadnej odpowiedzi.

Swahili

Little Red Riding Hood skipped njia yake kwa njia ya misitu. Alikuwa kuangalia mbele na kuona Grandma yake. Wakati yeye kufikiwa Grandma nyumba yake, yeye aitwaye nje "Bibi mimi niko hapa!" Lakini hapakuwa na jibu lolote.

Welsh

Hugan Goch Fach hepgor ei ffordd drwy'r goedwig. Roedd hi'n edrych ymlaen at weld ei Mam-gu. Pan gyrhaeddodd ei dŷ Nain, mae hi'n ei alw allan "Grandma Dwi yma!" Ond nid oedd unrhyw ateb.